

Moreover, I may remark that, considering the depreciation of the currency admitted for prepayment of these charges in the relation to the " franc currency," our present international tariff, including therein the maritime surcharge of 5 centavos per 15 grammes, is one of the lowest in the union.

However, I have pleasure in informing you that to-day I am issuing the necessary instructions to my officers to in future consider as duly prepaid letters from New Zealand for Chili bearing postage at the rate of 1d. per half-ounce.

No. 102.

The ADMINISTRATOR-GENERAL of POSTS, Mexico, to the Hon. the POSTMASTER-GENERAL, Wellington.

Administration Générale des Postes, Mexico, le 19 Janvier, 1901.

MONSIEUR L'ADMINISTRATEUR-GENERAL,—

Me référant à votre lettre du 23 Novembre dernier, par laquelle vous avez bien voulu proposer cette Administration générale la conclusion d'une Convention pour la réduction du port pour la correspondance provenant du Mexique à destination de la Nouvelle-Zélande, j'ai l'honneur de vous informer qu'ayant étudié l'affaire, et en vue de ce que le mouvement de correspondance entre le Mexique et la Nouvelle-Zélande a peu d'importance, je ne trouve pas, pour le moment, nécessaire la Convention dont il s'agit.

Respectivement à la partie finale de votre lettre précitée, j'ai l'honneur de vous informer que mon Administration générale n'a pas d'inconvénient à délivrer aux destinataires, sans taxe, les lettres provenant de la Nouvelle-Zélande et affranchies d'un penny par 15 grammes.

Veuillez agréer, &c.,

L'Administrateur-Général,

Monsieur l'Administrateur des Postes, Wellington.

[TRANSLATION.]

IN reply to your letter of the 23rd November last, in which you were good enough to propose to this General Administration the conclusion of a convention for the reduction of postage on correspondence from Mexico addressed to New Zealand, I have the honour to inform you that, having gone into the question, and in view of the fact that the volume of correspondence between Mexico and New Zealand is not large, I do not deem such a convention necessary at present.

Respecting the conclusion of your letter, I have the honour to inform you that my General Administration does not see any objection to deliver to addressees, without surcharge, letters originating in New Zealand and prepaid at the rate of 1d. per half-ounce.

No. 103.

The DIRECTOR-GENERAL of POSTS and TELEGRAPHS, Managua, to the Hon. the POSTMASTER-GENERAL, Wellington.

Direction Général des Postes et des Télégraphes de La République de Nicaragua,

MONSIEUR,—

Managua, le 19 Janvier, 1901.

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 23 Novembre dernier me proposant la réciprocité de la part de mon Administration pour l'établissement dans la Nouvelle-Zélande du " penny tarif " (tarif de 10 centimes par 15 grammes) pour les lettres à destination de tous les pays.

En réponse, j'ai l'honneur de vous informer que le tarif des lettres ne pouvant se réduire pour le moment, mon office doit se limiter à faire délivrer aux destinataires, sans taxe, les lettres provenant de votre colonie et affranchies d'un penny par 15 grammes.

Veuillez agréer, &c.,

Le Secrétaire,

J. MERCEDES FONSECA.

Monsieur le Directeur-Général des Postes, de la Nouvelle-Zélande, Wellington.

[TRANSLATION.]

I HAVE the honour to acknowledge the receipt of your letter of the 23rd November last, in which you propose reciprocity on the part of my Administration for the establishment of penny postage with New Zealand (tariff of 10 centimes per 15 grammes) for letters to all countries.

In reply, I have the honour to inform you that the letter tariff cannot be reduced just at present, and my office must therefore confine itself to delivery to addressees without surcharge of letters from your colony prepaid at 1d. per half-ounce.